

Zeitschrift: Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Herausgeber: Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Band: 46 (1930)

Heft: 16

Rubrik: Submissions-Anzeiger

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

stallateure auf die Ausführung der Arbeit verzichtet. Die Umsatziffer beträgt 78,166 Fr. gegenüber 56,027 Fr. im Vorjahr. Bei insgesamt 441,107 Fr. Einnahmen konnten der Gemeinde 20,000 Fr. abgeliefert werden; für Abschreibungen wurden 48,251 Fr. verwendet.

Die Wasserversorgung wurde im Berichtsjahr ausgebaut; weitere Bauten erfordert die Korrektion an der Seefstraße. Im vergangenen Jahr wurde wieder einmal in der ganzen Gemeinde eine Kontrolle der angeschlossenen Wasserverbraucher durchgeführt, die eine beträchtliche Mehreinnahme an Wasserzins einbrachte. Bei 67,518 Fr. Betriebsentnahmen konnte ein Reingewinn von 24,814 Fr. herausgewirtschaftet werden, der für Abschreibungen Verwendung findet.

Baugesetzentwurf im Kanton Luzern. In einer Botschaft unterbreitet der Regierungsrat dem Grossen Rat den Entwurf eines Baugesetzes. Das Gesetz gilt für den ganzen Kanton mit Ausnahme der Stadt Luzern, die ihr eigenes Baugesetz hat. Während bisher Städte und Flecken eigene Bauordnungen aufstellen konnten, sind nach dem vorliegenden Entwurf sämtliche Gemeinden hierzu befugt. Die baupolizeilichen Vorschriften haben bei den Gebäudeabständen durchweg eine Milderung erfahren. Neu sind die Bestimmungen über den Heimatschutz und über grössere Abstände von den Straßen, damit Straßensenverbreiterungen vorgenommen werden können; ferner sind neu die Bestimmungen über die Pflicht der Gemeinden zur Übernahme von privaten Grundstücken, so weit sie für den Eigentümer nicht mehr verwendbar sind, falls die Bauvorschriften dem Grundelgentümer eine Beschränkung auferlegen.

Autogen-Schweißkurs. (Mitget.) Die Continental-Licht- und Apparatebau-Gesellschaft in Düsseldorf veranstaltet vom 29. bis 31. Juli 1930 für ihre Kunden und weitere Interessenten neuerdings einen Schweißkurs, an dem Gelegenheit geboten ist, sich mit dem Schweißen der verschiedenen Metalle vertraut zu machen. Sowohl der theoretische, wie auch der praktische Unterricht wird von gesuchten Fachleuten erteilt. — Man verlange sofort das ausführliche Programm von obiger Gesellschaft.

Literatur.

Das Schweizerische Bau Adressbuch, Ausgabe 1930, ist anfangs Juli im Verlag Rudolf Mosse, Zürich, erschienen. Es vermittelt die Adressen der gesamten schweizerischen Bau-, Verlehr-, Maschinen- und Elektrotechnik, ist also ein reines technisches Nachschlagewerk. Es erfreut sich infolge seiner Vollständigkeit und praktischen Anordnung seit Jahren grosser Wertschätzung.

Aus der Praxis. — Für die Praxis.

Frage.

SB. **Verkauf-, Tausch- und Arbeitsgesuche** werden unter diese Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseratenteil des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man 50 Cts. in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, 20 Cts. belegen. **Man keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht angenommen werden.**

295. Wer hat 1 noch gut erhaltenen Blockhalter für einfache Sägegatter abzugeben? Offerten an die Aktiengesellschaft Gebrüder Lechner, mech. Zimmerei und Sägemerk, Wald (Bch.).

296. Wer hätte gebrauchte, gut erhaltene Späne- und Abfanganlage abzugeben? Offerten an Fankhauser & Brun A.-G., Rüttensfabrik, Schüpfheim (Luzern).

297. Wer hätte 1 kleineren Kassenschrank für die Gemeindeverwaltung und einen solchen für das Zivilstandamt abzugeben? Der letztere sollte ca. 40/50/50 cm im Maße haben und der erstere

ca. 1 m in der Höhe? Offerten mit Preis- und Maßangabe z. an die Gemeindeverwaltung Duggingen (Berner Jura).

298. Bei einer Holzüberdachung in Pitchpine, bei welcher die tonische Fuge vom Kamm bis Oberkante-Terrassenboden mit Schiffslitt ausgestrichen wurde, ist die Terrasse undicht geworden. Wie können die Fugen dauernd dicht gemacht werden? Ges. Offerten unter Chiffre 298 an die Epeb.

299. Wer ist Abgeber von 20—40 m Gleisesschienen für Gatterfäge; Vorgelege ohne Scheibe, 30—50 mm Wellenstärke einer kleinen Gatterfäge event. Einsatzgatter? Preisofferten an Postfach 13222 Hochdorf (Luzern).

300. Wer hätte abzugeben 1 Parallel-Kreissäge-Anschlag, gebraucht, aber gut erhalten, event. neuen, ab Lager lieferbar? Offerten an Alb. Hunziker, Sägerei, Gontenschwil (Aargau).

301. Wer hat ältere, gut erhaltene Zementrohr-Modelle abzugeben? Offerten an Ch. Willi, Krinau (St. Gallen).

Antworten.

Auf Frage 274. Gebrauchte Steinbrecher liefert Robert Goldschmidt, Schulhausstrasse 55, Zürich.

Auf Frage 285. Die A.-G. Olma in Olten liefert Schwungräder in allen Grössen, hauptsächlich für Sägereien.

Auf Frage 288. Die A.-G. Olma in Olten liefert Messereinstellapparate für Hobelmaschinen.

Auf Frage 294. Neue Bohrmaschine mit Stemmvorrichtung kann abgeben: C. Brügger, Holzbearbeitungsmaschinen, Eschenbach (Luzern).

Auf Frage 294. Die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vor- mals Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen, liefert Holzdrehbänke, sowie Langlochbohrmaschinen.

Auf Frage 294. Langlochbohrmaschinen mit gußeisernem Ständer oder zum Montieren auf Holzgestell oder Betonsockel liefert die Maschinen- und Werkzeugfabrik A.-G. vorm. G. Bössart, Kleiden (Luzern).

Auf Frage 294. Die A.-G. Olma in Olten liefert Langlochbohrmaschinen und Hobelmaschinen.

Auf Frage 294. Langlochbohrmaschinen liefern A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

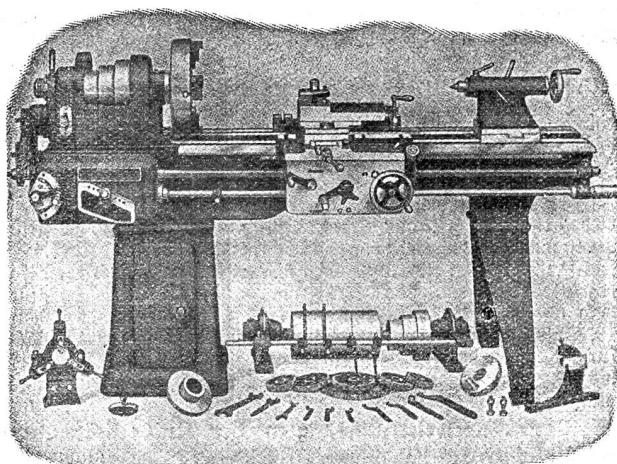
Submissions-Anzeiger.

Schweizer. Bundesbahnen, Generaldirektion. Renovation der grossen Hoffassade beim Verwaltungsgebäude Große Schanze in Bern. Pläne z. im Hochbaubureau, Zimmer 177 Dienstgebäude, Mittelstrasse 43 in Bern. Planabgabe zum Preise von 3 Fr. (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Fassaden-Renovation beim Verwaltungsgebäude Große Schanze“ bis 31. Juli an den Oberingenieur für Bahnbau bei der Generaldirektion in Bern.

Schweizer. Bundesbahnen, Generaldirektion. Schreinerarbeiten für die neue Badeanlage in der Werkstätte der SBB in Olten. Pläne z. im Hochbaubureau der

808

WERKZEUG-MASCHINEN



W. Wolf, Ingenieur :: vorm. Wolf & Weiss :: Zürich
Lager und Bureau: Brändschensstrasse 7.

Generaldirektion in Bern, Dienstgebäude Brückfeld, Mittelstraße Nr. 43, Zimmer Nr. 181, sowie im techn. Bureau der Werkstätte in Olten je von 15—17 Uhr. Planabgabe gegen eine Gebühr von Fr. 0.50, sowie ein zweites Angebotsformular für Fr. 0.50 (keine Rückstättung). Angebote mit der Aufschrift „Schreinerarbeiten für die Badanlage“ bis 28. Juli an das Hochbauamt der Generaldirektion in Bern.

Chemins de fer fédéraux, 1^{er} arrondissement. Construction d'une annexe au bâtiment aux voyageurs et d'un poste d'aiguilleur pour le service des enclenchements à la station de Travers. Terrassements, maçonnerie, charpente, couverture, ferblanterie, gypserie et peinture, menuiserie et fermentes. Plans, etc. au bureau de l'ingénieur de la voie, III^e section, à Neuchâtel, et au bureau du chef de district à Travers. Offres portant la mention «Travers, enclenchements» à la Direction du 1^{er} arrondissement à Lausanne pour le 26 juillet.

Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. Vergrößerung der Depotwerkstätte der Lokomotivremise an der Geroldstrasse in Zürich. Zimmer- und Schreinerarbeiten. Pläne sc. bei der Sektion für Hochbau der Bauleitung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse 97 in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Lokomotivremise an der Geroldstrasse in Zürich“ bis 19. Juli an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III. Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Malerarbeiten an den neuen Überdachungen der zwei Zwischenbahnhöfe auf der Station Wallisellen mit einer überdachten Fläche von rund 1120 m². Pläne sc. bei der Sektion für Brückenbau der Bauabteilung, Bureau Nr. 453, 4. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse 97 in Zürich. Planabgabe gegen Bezahlung von 5 Fr. (keine Rückstättung). Angebote mit Aufschrift „Bahnhof-Überdachungen Wallisellen“ bis 19. Juli an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

Zürich. Gemeinnützige Baugenossenschaft Zürich 2. 44 Ein- und Mehrfamilienhäuser an der Rainstrasse in Zürich 2. 1. Erd-, Maurer-, 2. Kanalisations-, 3. Kunstein-, 4. Zimmer-, 5. Spengler- und 6. Dachdeckerarbeiten. Formulare für 1 und 2 ab 11. Juli, für die übrigen Arbeiten ab 14. Juli, täglich vormittags 10—12 und nachmittags 2—4 Uhr bei der Bauleitung, A. Huber-Sutter, Architekt, Bellariastrasse 64, Zürich 2. Pläne dagegen. Offerten mit Aufschrift „Bauarbeiten 4. Etappe“ bis 19. Juli an den Präsidenten P. Bonnet, Tannenbauchstrasse 94, Zürich 2.

Zürich. Gemeinnützige Baugenossenschaft „Röntgenhof“ in Zürich. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kanalisations-, Umgebungs- und Kunsteinarbeiten, Zentralheizung für 6 Doppel-Mehrfamilienhäuser an der Eriemann-Kanzlei-strasse in Zürich 4. Pläne sc. bei der Bauleitung, P. Giuumini, Architekt, Bahnhofstrasse Nr. 57 b, Zürich 1, je vormittags 8 bis 12 Uhr. Angebote mit Aufschrift „Preiseingabe für die Gemeinnützige Baugenossenschaft Röntgenhof“ für Maurer- und Kunsteinarbeiten bis 18. Juli, abends 6 Uhr und für Zentralheizung bis 31. Juli, abends 6 Uhr an die Bauleitung.

Zürich. Genossenschaft Hofgarten, Zürich. 24 Einfamilienhäuser, 1 Dreifamilienhaus und 1 Defonimiegebäude in Leimbach, Zürich 2. Maler- und Gärtnerarbeiten. Pläne sc. jeweils nur nachmittags bei der Bauleitung, Kündig & Detiker, Architekten, Münsterhof 18, Zürich 1. Offerten bis 19. Juni an den Präsidenten der Genossenschaft, Fritz Horand, Netlibergstrasse 185.

Zürich. Landwirtschaftliche Genossenschaft Rifferswil. Maurerarbeiten für eine Remise, sowie ein Schlachtkanal im alten Käseriegebäude Ober-Rifferswil. Auskunft durch Bemwalter J. J. Frick. Gingaben bis 20. Juli an Präsident Otto Hauser, Unter-Rifferswil.

Bern. Erweiterungsbauten der Universität in Bern an der Muldenstrasse. (Konkurrenz unter den im Kanton Bern niedergelassenen Firmen). Zentralheizungs-Anlage, sanitäre Anlagen (Leitungen), äußere Schreinerarbeiten, inkl. Beischläge und Verglasung. Schlosserarbeiten (Leiserne Tischkonsolen). Formulare sc. im Baubureau der Bauleitung, Salvisberg & Brechbühl, Muldenstrasse / Ecke Bühlstrasse, vom 10. bis 19. Juli je von 9—12 Uhr. Offerten mit der Aufschrift „Gingabe für die . . . Arbeiten Erweiterungsbauten der Universität Bern“ bis 22. Juli abends an das Kantonale Hochbauamt, Münsterplatz 3a, Bern.

Bern. Erweiterungsbauten der Universität Bern. Verglasungsarbeiten. Konkurrenz unter den im Kanton Bern niedergelassenen Firmen. Formulare sc. bei der Bauleitung, Architekten Salvisberg & Brechbühl, Muldenstrasse, Ecke Bühlstrasse bis 22. Juli, jeweils 9—12 Uhr. Offerten mit Aufschrift „Gingabe für Verglasungsarbeiten, Erweiterungsbauten Universität Bern“ bis 30. Juli, abends an das Kantonale Hochbauamt, Münsterplatz 3a, Bern.

Bern. Schulhaus und Turnhalle-Neubauten in Frutigen. Schreiner-, Schlosser-, Gipser- und Malerarbeiten, elektrische Installationen. Konkurrenz unter den Firmen des Oberlandes. Bodenbeläge der Klassenzimmer (Eichen-Parlett), Bodenbeläge der Turnhalle (Inlaid und Unterlage), Storeslieferung. Pläne sc. im Bureau der Bauleitung auf der Baustelle in Frutigen jeweils 15—18 Uhr. Offerten mit der Aufschrift bis 20. Juli an Fabrikant H. Brügger in Frutigen.

Berne. Commune de Péry. Construction de deux réservoirs à eau (200 000 litres chacun). Offres à la mairie pour le 19 juillet, à 18 h. Conditions chez la dite.

Fribourg. Peinture des parties métalliques des ponts mentionnés ci-après: Pont sur le Javro, à Charmey, pont sur la Jigne, à Broc, pont de Verchaux, à Villarvolard, pont sur la Trême, à La Tour-de-Trême, pont sur la Sarine, à Schiffenen, pont sur la Gérine, à Saint-Sylvestre, pont sur l'Arbogne, à Domdidier, pont sur la nouvelle Broye, à Domdidier, pont sur le canal de la Broye, à Sugiez. Conditions et formulaires de soumission au Département des Ponts et Chaussées, N° 45, chancellerie d'Etat, à Fribourg. Offres portant la mention «Peinture du pont de . . .» au secrétariat de la Direction des Travaux publics, N° 41, Chancellerie.

Basel. Turnhalle an der Theaterstrasse in Basel. Neuere Schreinerarbeiten. Pläne sc. bei der Bauleitung, H. Neufom, Architekt, Greifengasse 1. Angebote mit Aufschrift „Äußere Schreinerarbeiten, Turnhalle Theaterstrasse“ bis 25. Juli, nachm. 3 Uhr, an das Sekretariat des Baudepartements, Basel. Submissionseröffnung gleichzeitig dafelbst.

Schaffhausen. Schulhausbau im Gelhausengarten, Schaffhausen. Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten. Formulare sc. im Baubureau Gelhausengarten. Offerten mit der Aufschrift „Gelhausengarten-Schulhaus“ bis 21. Juli, vorm. 9 Uhr, an den städt. Baureferenten, Stadtstrat G. Meyer.

Graubünden. Sennerei-Genossenschaft Versam. Sennerei-Neubau. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Schreiner- und Schlosserarbeiten, Lieferung der Kessi. Pläne sc. bei Hans Häfner, Versam. Gingabetermin 18. Juli.

Aargau. Erweiterungsbauten der Marganischen Heilstätte Barmelweid. Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Verputz- und Zimmerarbeiten. Pläne sc. bei der Bauleitung, A. Schneider, Architekt, Aarestrasse 7, Aarau. Offerten mit der Aufschrift „Erweiterungsbauten“ bis 24. Juli an Direktor Dr. Jost, Barmelweid.

Aargau. Wasserversorgung Schwaderloch. Quellenfassung, Sammelbassin 100 m³ und Pumpenhaus, Reservoir 300 m³, gußeiserne Rohrleitung (von Roll'sches Fabrikat): 150—75 mm, 2749 m, Formstücke, Schieber, 26 doppelarmige Überflurhydranten, Hauszuleitungen für 70 Gebäude, Grabarbeiten. Pläne sc. vom 14.—19. Juli bei Gemeindeamann Peter Kohler. Preisofferten mit der Aufschrift „Wasserversorgung“ bis 22. Juli an denselben.

Ticino. Banca dello Stato del Cantone Ticino. Lavori di carpentiere per la struttura del tetto, lavori di copritetto e di lattoniere. Condizioni presso l'Ufficio Costruzioni in Banca, Bellinzona. Termine il 21 luglio.

Ticino. Comune di Brusino-Arsizio. Costruzione del nuovo acquedotto comunale. Progetto, ecc. presso la cancelleria municipale (nelle ore del pomeriggio). Offerte con dicitura «Offerta per costruzione acquedotto comunale al Municipio entro il 19 luglio. Deposito fr. 2000 per le opere murarie e fr. 2000 per le opere da idraulico, presso la Banca dello Stato.

Vaud. Construction d'un chalet d'habitation pour H. Tenthorey au Sépey. Maçonnerie, couverture, ferblanterie, gypserie, peinture, installations sanitaires et électriques, chauffage central, vitrerie, transport de la charpente et menuiserie de la gare CFF au chantier. Les formulaires de soumission sont adressé, contre remise de fr. 1.— en timbres-poste, par la Direction des travaux, Winckler & Cie, S. A., fabrique de chalets à Fribourg, où ils devront être retournés pour le 24 juillet.

Valais. Comité de Secours aux sinistrés de Torgon. Travaux de maçonnerie, charpente et couverture pour la reconstruction du village de Torgon. Plans, etc. au bureau de M. le préfet Bioley, à Monthey, qui recevra les offres portant la mention «Reconstruction de Torgon» pour le 22 juillet à 18 h.

Valais. Consortage de l'Alpage de Pépinet, rière Randogne. Construction d'une fromagerie avec cave. Plans, etc. au Service des améliorations foncières, à Sion, ou chez Vocab Etienne, à Mollens. Formulaires de soumission par la Caisse d'Etat. Soumissions avec la mention «Soumission fromagerie alpage Pépinet» au Département de l'Intérieur, pour le 25 juillet à 18 h.